



130627

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

di leep

22-02-2008



.....Anne MAZURENKO.....

PÕHJA-EESTI TÖÖPIIRKONNA
INGLISE KEELE VANDETÕLK
MARIS JÄRVE

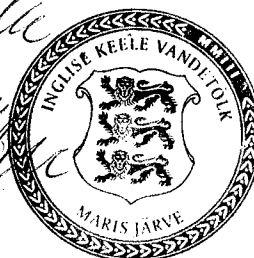
Vandetõlgi ametitoiming nr 143
Tallinnas, 1. veebruaril 2008. aastal.

Mina, MARIS JÄRVE, PÕHJA-EESTI TÖÖPIIRKONNA VANDETÕLK vastavalt Eesti Vabariigi justiitsministri poolt 19. juunil 2003 välja antud vandetõlgi ametitunnistusele nr 7, büroo asukohaga Aedvilja 1, Tallinn 10120, OÜ Dussan tõlkebüroo, tel 6143071, e-post dussan@dussan.ee, kinnitan minu poolt tehtud TÕLKE ÕIGSUSE.

Tasu tõlkimise eest: 4307.00 kr (VTS § 8 lg 3)
Käibemaks 18%: 775.26 kr
Kokku: 5082.26 kr

Tasu tõlke õigsuse kinnitamise eest: 270.00 kr (VTS § 8 lg 1)
Käibemaks 18%: 48.60 kr
Kokku: 318.60 kr

Vandetõlgi
[Signature]



TÕLGE INGLISE KEELEST

PIIRATUD VASTUTUSEGA ÄRIÜHING ADVENTUS SOLUTIONS
(ETTEVÕTTEREGISTRI NUMBER 000350853)

MAJANDUSAASTA ARUANNE
31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD AASTA KOHTA

(2. majandusaasta)

Riia, 2003

ERNST&YOUNG

Ernst & Young Baltic SIA	Ernst & Young Baltic SIA
11. novembra krastmala 23	11. novembra krastmala 23
LV-1050, Rīga	LV-1050, Riia
Latvija	Lāti
Tālrunis: 371 7 043-801	Telefon: 371 7 043-801
Fakss: 371 7 043-802	Fakss: 371 7 043-802
www.ey.com/lv	www.ey.com/lv
Rīga@lv.ey.com	Rīga@lv.ey.com

AUDIITORI JĀRELDUSOTSUS

SIA Adventus Solutionsi
osānikule/aktsionāriļe

Oļeme auditeerīnud līsātud SIA Adventus Solutions (edāspīdī Āriūhīng) 31. detsebrīl 2002 lōppenud āstā kōhtā kōostatud rāmatupīdamīse āstāaruānnet, mīs on toodud lehekūļgedel 6–18 jā mīs sīsaldāb kāsūmīaruānnet, bilānssi, rahāvōogude āruānnet, omākapītālī mūtutse āruānnet īng seōnduvāid līsāsīd. Nīmetātud rāmatupīdamīse āstāaruānde ōīgsuse eest vāstutāb Āriūhīngu jūhtkōnd. Mēīe ūlesānne on āndā mēīe āuditī tūlemustēļe tūgīnēdes hīnnāng rāmatupīdamīse āstāaruānde kōhtā.

Vīīsīme āuditī lābī kōōskōļās Rāhvusvāhēlīse Āuditōrīte Fōderātsīōōnī (International Federation of Accountants) rāhvusvāhēlīstē āuditēerīmīssstāndārdītegā. Nīmetātud stāndārdīd nōuāvād, et āudit plānēerītāks jā sōorītātāks vīīsīl, mīs vōīmāldāks pōhījēndātud kīndlusegā ōtsustādā, ēgā rāmatupīdamīse āstāaruānne ēī sīsāldā ōlulīsī ēbātāpsūsī. Āuditī kāīgus on vāļjāvōttēlīsēl kōntrollītud tōēndusmāterjāļe, mīlēl pōhīnēvād rāmatupīdamīse āstāaruāndēs ēsītātud nāītājād. Āudit hōļmās kā rāmatupīdamīse āstāaruānde kōōstāmīsel kāsūtātud ārvēstuspōhīmōtēte jā jūhtkōnnāpōolsetē rāmatupīdamīsīlē hīnnāngutē ānālūōsī īng sēisukōhāvōttu rāmatupīdamīse āstāaruānde ēsītuslāādī sūhtēs tērvīkūnā. Ārvāmē, et mēīe āudit ānnāb pōhījēndātud āluse ārvāmuse āvāldāmīseks.

Oļeme sēisukōhāl, et ēēspōol vīīdātud rāmatupīdamīse āstāaruānne kājāstāb kōōskōļās Lāti Vābārīīgī sēādusegā rāmatupīdamīsārūānnetē kōhtā ōlulīsēs ōsās ōīgēstī jā ōīglāsēl SIA Adventus Solutions fīnāntsēēisundīt sēisugā 31. detsebrē 2002. āstāl īng sīīs lōppenud āruāndeperīōōdī mājāndustūlemust jā rahāvōogusīd.

Ernst & Young Baltic SIA
Lītsēnts nr 17

[Allkīrī]
Nēīl Jēnnīngs
Isīkukōōd: 240165-14652
Jūhātuse līīgē

[Allkīrī]
Zānē Jēkābsōnē
Isīkukōōd: 041077-12306
Lāti vānnutātud āuditōr
Tūnnīstus nr. 141

Rīīā,
19. mārtsīl 2003

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnavu 57, Rīa, LV-1010
Registreerimisnumber: 000350853

108.19.882
Aastaaruanne 2002

SISUKORD

Audiitori järeldusotsus	2
Üldist	4
Tegevusaruanne	5
Kasumiaruanne	6
Bilanss	7
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamisaruande lisad	11

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnavu 57, Riia, LV-1010
Registreerimisnumber: 000350853

Aastaaruanne 2002

Üldist

Äriühingu nimi	SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Äriühingu õiguslik seisund	Piiratud vastutusega äriühing
Registreerimise number, koht ja kuupäev	000350853 Riia, 4. september 2000
Asukoht	Dzirnavu 57 Riia, Läti, LV-1010
Tegevusala	Kommunikatsioonisüsteemide ja -lahenduste turustamine ja müük avaliku ja erasektori ettevõtetele Baltimaades kas otse või läbi kohalike partneräriühingute.
Aksionär/osanik	Neterum OY (Soome) (100%)
Tütarettevõtjad	UAB Adventus Solutions (Leedu) M.Paco 17, Vilnius, LT 2055 Leedu (100%)
Filiaal	Adventus Solutions (Eesti) Maakri 19/21, Tallinn, 10145 Eesti
Majandusaasta	1. jaanuar - 31. detsember 2002
Audiitorid	Zane Jēkabsons SIA Ernst & Young Baltic Vannutatud audiitor 11. novembra krastmala 23, Riga Tunnistus nr. 141 Läti, LV -1050

Tegevusaruanne

Adventus Solutions turustab ja müüb kommunikatsioonisüsteeme ja -lahendusi avaliku ja erasektori ettevõtetele Baltimaades kas otse või läbi kohalike partneräriühingute.

2002. aasta juulis andis Alcatel äriühingule Adventus Solutions Alcatel Premium Accredited Business Partner staatuse - kõrgeima võimaliku partnerlustasandi, võttes arvesse müüki ja tehnilisi näitajaid Baltimaade piirkonnas Alcatel Enterprise toodete turustajana.

See partnerlustasand Alcateliga tagab Adventus Solutionsi personali kõrge pädevuse ja võime pakkuda moodsate telekommunikatsioonilahenduste tehnikataset ja professionaalset teenust ettevõtte toodete vallas. Garantiiteeninduse ja müügijärgse teeninduse osas üritab Adventus Solutions pakkuda järjepidevust varem pakutud kvaliteediga, mille tagavad samad inimesed, kes on juba toodetega tuttavad.

Aastal 2002 jätkas Äriühing oma tooteportfelli laiendamist. Evitati uued elemendid osana kõnesidesüsteemi arendamisest. 2002. aasta märtsis sai Adventus Solutionsist äriühingu kõnekeskuste lahenduste maailma liidri - Genesys Telecommunications Laboratories - lisandväärtuse edasimüüja - strateegiline partner (Value Added Reseller - Strategic Partner). 2002. aasta mais Eyretel PLC, Ühendkuningriigis asuva kliendikogemuse halduslahenduse (Customer Experience Management Solution) pakkuja lisaväärtuse edasimüüja. Andmesidetoodete portfelli põhineb Alcatel Enterprise Networking Division'il (eND) ja seda on laiendatud uute - Omnistack 61xx pakumise ja raamistikuga - Omniswitch 7xxx tooteperekondadega. Seadmete teenindusprotsess Lätis muutus kättesaadavaks läbi All-in-One Alcatel teenuste.

Adventus Solutionsil oli mitmeid suuremaid projekte 2002. aastal. Adventus Solutions hankis andmekommuteerimisseadmed Läti maanteeliikluse ohutuse direktoraadile (Latvian Road Traffic Safety Directorate - CSDD). Adventus Solutions võitis Läti Panga poolt PBX võrgu paigalduseks väljakuulutatud pakumise. Adventus Solutions jätkab võrgu infrastruktuurielementide tarnimist ja paigaldamist Läti Ülikooli magistraal- ja juurdepääsuvõrkudele.

Aastal 2002 tarnis ja paigaldas Adventus Solutions telekommunikatsiooni infrastruktuuri, sealhulgas kommunikatsioonisüsteemi- ja kõnekeskuse lahendused jaekaubandusklientidele Lätis.

Aastal 2002 tegi Adventus Solutions jõupingutusi jaotuspartnerite võrgu tugevdamiseks ja laiendamiseks Lätis. Kõneside pakumist täiendati erinevate rakendustega, nagu Pimphony Omnivista ja muud. Äriühing arendas ka oma projektijuhtimisvõimalusi ehitamaks korporatiivseid IP võrke.

Pärast 31. detsembrist 2002. aastal ei ole toimunud sündmusi, millel oleks oluline mõju 31. detsembril 2002 lõppenud aasta raamatupidamisaruandele.

[Allkiri]
Uģis Bērtulsons
Tegevdirektor

[Allkiri]
Jelena Krastiņa
Finantsjuht

19. märtsil 2003

Bilanss

AKTIVA

PŪHIVARA	Lisad	31/12/2002 LVL	31/12/2001 LVL
Immateriaalne pūhivara	11	35,284	18,354
Materiaalne pūhivara	11	156,583	134,763
Investeeringud tūtarettēvūttjasse	12	34,436	1,538
PŪHIVARA KOKKU		226,303	154,655
KĀIBEVARA			
Varud	13	342,942	299,088
Nūuded			
Laenud tūtarettēvūttjale	14,23	148,127	9,570
Debītoorne vūlgnevus	15	253,779	270,618
Nūuded seotud isikutele	23	138,820	36,636
Muud nūuded	16	47,507	87,683
Ettemakstud tulevaste perīoodīde kulu		18,057	2,993
Viitlaekumīsed		34,197	-
KOKKU		640,487	407,500
Raha (KOKKU):		74,718	67,715
KĀIBEVARA KOKKU		1,058,147	774,303
VARAD KOKKU		1,284,450	928,958

Lisad on kĀesoleva majandusaasta aruande lahutamatuks osaks.
 BilansīvĀlīsed varad: Vt līsa 22.

[Alīkīrī]
 Uģīs Bērtulsons
 Tegevdīrektors

[Alīkīrī]
 Jeļena Krastīņa
 Finantsjuht

PASSIVA

KAPITAL JA RESERVID	Lisad	31/12/2002	31/12/2001
		LVL	LVL
Aksia-/Osakapital		57,000	57,000
Põhikirjajärgsed reservid		7,580	-
Eelmiste perioodide			
jaotamata kasum		144,019	-
perioodi kohta		54,746	151,599
OMAKAPITAL KOKKU		263,345	208,599
ERALDISED KOHUSTUSTE KATTEKS			
Eraldised edasilükkunud maksudeks		19,524	12,549
Garantiikohustuste eraldised		15,448	15,773
KOKKU ERALDISED KOHUSTUSTE KATTEKS		34,972	28,322
KOHUSTUSED			
Pikaajalised kohustused			
Ettemakstud tulevaste perioodide tulu		-	8,341
KOKKU		-	8,341
Lühiajalised kohustused			
Laen krediidasutuselt	17	162,667	224,344
Laen aktsionärit/osanikult	18,23	78,077	14,917
Klientide ettemaksed		121,320	148,652
Võlad hankijatele		243,708	217,225
Võlad seotud isikutele	23	113,863	-
Maksuvõlad	21	20,580	34,476
Muud kohustused	19	20,568	6,356
Viitvõlgnevused	20	205,550	29,328
Ettemakstud tulevaste perioodide tulu		19,800	8,398
KOKKU		986,133	683,696
KOHUSTUSED KOKKU		986,133	692,037
PASSIVA KOKKU		1,284,450	928,958

Lisad on käesoleva majandusaasta aruande lahutamatuks osaks.

Bilansivälised kohustused: Vt lisa 22.

[Allkiri]
 Uģis Bērtulsons
 Tegevdirektor

[Allkiri]
 Jeļena Krastiņa
 Finantsjuht

Rahavoogude aruanne

	Lisad	2002 LVL	2001 (2 kuud) LVL
Rahavood äritegevusse/-tegevusest			
Puhaskasum enne maksustamist		80,418	198,624
Korrigeerimised:			
Kulum		61,942	4,601
Eraldiste suurendamine		25,594	15,773
Kasum investeeringutest tütarettevõtjasse		(8,748)	-
Intressikulud		15,033	1,244
Ärikasum enne käibekapitali muutust		174,239	220,242
Varud(e suurenemine), bruto		(64,533)	(299,088)
Ostjatelt laekumata arvete (suurenemine)/vähenemine		11,599	(270,618)
Seotud isikute võlgnevus(e suurenemine)		(102,184)	(36,636)
Muude võlgnevuste (suurenemine)/vähenemine		53,500	(87,683)
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud(e suurenemine)		(15,064)	(2,993)
Viitlaekumised (nende suurenemine)		(34,197)	-
Klientide ettemaksete suurenemine/(vähenemine)		(27,332)	148,652
Võlgnevuse suurenemine hankijatele		26,483	217,225
Võlgnevuse suurenemine seotud isikutele		113,863	-
Maksuvõlgnevuse suurenemine		20,580	-
Muude kohustuste ja edasilükkunud kohustuste suurenemine		190,434	35,684
Ettemakstud tulevaste perioodide tulude suurenemine		3,061	16,739
Raha äritegevusest		350,449	(58,476)
Makstud ettevõtte tulumaks		(66,497)	-
Puhas rahavoog põhitegevusesse/-tegevusest		283,952	(58,476)
Rahavood investeerimistegevusse			
Põhivara ost, neto		(100,692)	(157,718)
Antud laenude suurenemine		(138,557)	(9,570)
Investeeringud tütarettevõtjasse		(24,150)	(1,538)
Puhas rahavoog investeerimistegevusse/-tegevusest		(263,399)	(168,826)
Rahavood finantseerimistegevusse/-tegevusest			
Tulu aktsia-/osakapitali emiteerimisest		-	57,000
Krediitiasutusest saadud laenu vähenemine		(61,677)	224,344
Intressikulud		(15,033)	(1,244)
Aktsionärit/osanikult saadud laenude suurenemine		63,160	14,917
Puhas rahavoog finantseerimistegevusest kokku		(13,550)	295,017
Raha ja raha ekvivalentide muutus		7,003	67,715
Raha ja raha ekvivalendid aruandeaasta alguses		67,715	-
Raha ja raha ekvivalendid aruandeaasta lõpus		74,718	67,715

Lisad on käesoleva majandusaasta aruande lahutamatuks osaks.

Omakapitali muutuste aruanne

	<u>Aktiakapital</u>	<u>Põhikirja-</u> <u>järgsed</u> <u>reservid</u>	<u>Jaotamata</u> <u>kasum</u>	<u>Kokku</u>
Jääk seisuga 31. september 2000	57,000	-	-	57,000
Aruandeperioodi kasum	-	-	151,599	151,599
Jääk seisuga 1. jaanuar 2002	57,000	-	151,599	208,599
Kantud reservi eelmise aasta kasumi arvelt	.	7,580	(7,580)	-
Aruandeaasta kasum	-	-	54,746	54,746
Jääk seisuga 31. detsember 2002	57,000	7,580	198,765	263,345

Lisad on käesoleva majandusaasta aruande lahutamatuks osaks.

Raamatupidamisaruande lisad

1. Olulisemad raamatupidamispõhimõtted

Koostamise alus

SIA Adventus Solutions raamatupidamisaruanne on koostatud lähtudes Läti Vabariigi seadusest Äriühingute raamatupidamisaruannete kohta.

Aruanded on koostatud tehingute väärtusest nende toimumise hetkel.

Võrreldavate arvude esitamise eesmärgil on eelmise aasta jäägid ümber klassifitseeritud.

Raamatupidamisaruandes kasutatud rahaühik on Läti Vabariigi rahaühik lats (LVL).

Raamatupidamisaruanne hõlmab perioodi 1. jaanuarist 2002 kuni 31. detsembrini 2002.

Välisvaluutas fikseeritud tehing

Välisvaluutades väeringustatud rahalised varad ja kohustused on teisendatud Läti lattsidesse Läti panga aruandeaasta viimase päeva ametliku vahetuskursi alusel. Erinevused, mis tulenevad tehingute arveldamisest või aruandlusest välisvaluutatehingute puhul, mis sooritatakse kursi alusel, mis erineb sellest, mille alusel need tehingud algelt kajastati, tasaarveldatakse kasumiaruande kontodel.

Põhivara

Põhivarad kajastatakse soetusmaksumuses, millest on maha arvestatud akumulieeritud kulum ja väärtuse langus.

Kulumi arvestatakse lineaarselt vara eeldatava kasuliku tööea jooksul. Kulumi arvestatakse alates põhivara tõssepänekule või kommertskasutusse võtmisele järgnevast kuust. Kui põhivara müüakse või käsutatakse, siis kustutatakse nende kulu ja akumulieeritud kulum kontodelt ja nende käsutamisest tulenev kasum või kahjum kajastatakse kasumiaruandes. Kehtestatud ja kasutusel on järgmised amortisatsiooninormid:

	% aastas
<i>Immateriaalne põhivara</i>	20% või vastavalt litsentsi kehtivusele
<i>Rendimandi parendamine</i>	<i>Lepingute alusel</i>
<i>Masinad ja seadmed</i>	25% või vastavalt lepingutele
<i>Muu põhivara</i>	20-25%

Alla 100 LVL väärtusega omandatud esemed kantakse kulusse ja/või kajastatakse väheväärtuslike esemetena.

Põhivara kulu koosneb selle ostuhinnast, sealhulgas impordimaksud ja mittetagastatavad ostumaksud ning kulud, mis on otseselt seotud vara viimisega tema kavandatud kasutusele vastavasse seisukorda ja asukohta. Pärast põhivara tõssepänekut tekkinud kulud, nt remondi- ja hoolduskulud ja teeninduskulud, kajastatakse tavaliselt tuludeklaratsioonis nende tekkimise perioodil. Olukordades, kus on täiesti selge, et kulud on põhjustanud masinate ja seadmete kasutusest eeldatava tulevase majanduskasu suurenemisest üle algelt eeldatud standardtootluse, kapitaliseeritakse sellised kulud masinate ja seadmete lisakuluna.

Masinate ja seadmete arvestuslik väärtus vaadatakse üle, kui sündmused või asjaolude muutumine viitavad sellele, et arvestuslik väärtus võib olla mittetagasisaadav. Kui sellised viited esinevad ja kui arvestuslik väärtus ületab tagasisaadava summa, teostatakse varade allahindlus kuni tagasisaadava summani.

Rendimandi parendamisega seotud kulud kapitaliseeritakse materiaalse põhivarana ning kulumi arvestus toimub lineaarselt rendiperioodi jooksul.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara esitatakse omahinnaga ja neid amortiseeritakse nende eeldatava kasuliku eluea jooksul lineaarsel meetodil.

Finantsvahendid

Investeeringud tütarettevõtjatesse kajastatakse vastavalt kapitaliosaluse meetodi alusel, nii et Äriühing kajastab oma proportsionaalse omandamisjärgse osa selliste üksuste tegevuse tulemusest oma kasumiaruandes. Lisaks sellele korrigeeritakse investeeringuid tütarettevõtjatesse ja sidusettevõtjatesse tasuga Äriühingu omavahenditelt Äriühingu proportsionaalse osa eest üksuse omakapitali muutustes pärast omandamist tasuga Äriühingu omakapitali. Selle tulemusena vastab investeeringu kajastatud väärtus Äriühingu proportsionaalsele osale tütarettevõtjate ja sidusettevõtjate omakapitalis.

Varud

Varade väärtuseks on madalam nende kulust ja neto realiseerimismaksumusest, kui kulu põhineb FIFO (lihtjärjekorra) põhimõttel. Neto realiseerimisväärtuseks on eeldatav müügihind tavalise äritegevuse käigus, millest arvestatakse maha eeldatavad lõpetamiskulud ja eeldatavad kulud, mis on vajalikud müügi teostamiseks. Neto realiseerimisväärtuseks on ostu- (tootmis-) kulu, millest on maha arvestatud tehtud eraldised.

Nõuded ostjate vastu ja muud nõuded

Nõuded ostjate vastu kajastatakse algse arve summas, millest on maha arvestatud lootusetute võlgade mahakandmisreserv. Hinnang kahtlaste võlgade kohta koostatakse siis, kui kogu summa laekumine ei ole enam tõenäoline. Saldod kajastatakse algse arve summas, millest on maha arvestatud tehtud eraldised. Lootusetud võlad kantakse maha, kui nende tagasisaamist peetakse võimatuks.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalendid hõlmavad raha pangakontodel.

Laenud ja krediidid

Kõik laenud ja krediidid kajastatakse algselt nende maksumuse alusel, milleks on saadud tulu õiglase väärtus ilma laenuvõtmisega seotud väljastamiskuludeta.

Eraldised

Eraldised kajastatakse, kui Äriühingul on kohustus (juriidiline või järeldatav) varasema sündmuse tagajärjel. Tõenäoline on, et majanduskasu kätkevate ressursside väljavool on vajalik kohustuse täitmiseks ja kohustuse summa kohta saab esitada usaldusväärse hinnangu.

Liisingud

Kapitalirendid, mis sisuliselt kannavad Äriühingule üle liisitud kõik eseme omandiõigusega seotud riskid ja hüved, on kapitaliseeritud liisingu alguses liisitud vara õiglasel väärtuses või kui see on madalam, minimaalse liisingumakse nüüdisväärtuses. Liisingumaksud on jagatud finantstasudeks ja liisingkohustuse vähendamiseks saamaks konstantset intressimäära kohustuse jäägi osas. Finantstasud lähevad otse tulust maha.

Kapitaliseeritud liisitud varadelt arvutatakse kulumit nende eeldatava kasuliku tööea jooksul.

Liisinguid, mille puhul rendileandjale jäävad sisuliselt kõik vara omandiõiguse riskid ja hüved, klassifitseeritakse kasutusliisinguna. Kasutusliisingu maksed kajastatakse lineaarselt kuluna või tuluna kasumiaruandes liisinguperioodi jooksul.

Tulud

Tulu kajastatakse ulatuses, milles on tõenäoline, et Äriühing saab majanduskasu ja tulu saab usaldusväärselt mõõta. Järgmised konkreetsed kriteeriumid peavad olema samuti täidetud enne tulu kajastamist:

Kauba müük

Tulu kajastatakse, kui kaupade omandiõiguse märkimisväärsed riskid ja hüved on läinud ostjale üle ja tulu summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Teenuste osutamine

Tulu kajastatakse viitega lõpetamise etapile.

Intress

Tulu kajastatakse intressi lisandumisel.

Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte tulumaksumääraks on 22% Äriühingu poolt maksuperioodil tekitatud maksustatavalt tulult.

Edasilükkunud ettevõtte tulumaks, mille põhjuseks on ajutised erinevused maksudeklaratsioonidel ja käesolevas raamatupidamisaruandes asjade kajastamise ajastamises, arvestatakse kohustuste meetodi alusel. Edasilükkunud ettevõtte tulumaks määratakse kindlaks maksumäärade alusel, mille kohaldamist eeldatakse ajal, mil ajastusvahed muutuvad vastupidiseks. Põhilised ajutised ajastusvahed tekivad erinevatest Äriühingu põhivara raamatupidamis- ja maksuamortisatsiooni määradest, ajutiste mittemaksustatavate eraldiste ja reservide käsitlemisest ning järgmise viie aasta kahjumi maksustuslikust edasikandmisest.

2. Netokäive

	2002	2001 (2 kuud)
Tulu seadmete müügist	2,316,752	199,257
Tulu teenindusest	304,608	42,692
Tulu seadmete liisimisest	66,867	4,199
KOKKU:	2,688,227	246,148

3. Müügikulu

	2002	2001 (2 kuud)
Seadmete ja tehniliste teenuste ost	1,769,933	148,870
Personalikulud	180,435	21,926
Kontorikulud	63,126	9,391
Kulum	40,340	3,026
Reisikulud	19,403	4,894
Koolituskulud	9,573	11,247
Muud	40,743	5,305
KOKKU:	2,123,553	204,659

4. Jaotuskulud

	2002	2001 (2 kuud)
Personalikulud	125,334	14,826
Müügiteenuse tasud	73,463	-
Kontorikulud	32,263	4,623
Turunduskulud	27,407	7,958
Reisikulud	20,461	4,288
Kulum	11,191	788
Muud	14,413	4,854
KOKKU:	304,532	37,337

5. Halduskulud

	2002	2001 (2 kuud)
Personalikulud	62,016	8,482
Professionaalsed tasud	35,952	5,393
Kontorikulud	25,695	3,406
Kulum	10,411	787
Reisikulud	5,299	-
Muud	12,844	1,412
KOKKU:	152,217	19,480

6. Muud tegevustulud

	2002	2001 (2 kuud)
Tulu ostetud võlgnikelt*	11,179	233,683
Võlast vabastamine	9,868	-
Muud tegevustulud	6,767	-
KOKKU:	27,814	233,683

*2001. aastal ostis Äriühing Alcatel Baltics SIA ärisüsteemide osakonna võlgnikud. Ostusumma oli väiksem kui vastavatelt võlgnikelt saadaolevad summad. Muud tegevustulu summas 11 179 LVL (2001: 233 683) hõlmab ostuhinna ja vastavatelt võlgnikelt saadud tagasimaksete vahet.

7. Muu tegevuskulu

	2002	2001 (2 kuud)
Eraldised halvasti müügiks minevate kaupade jaoks	20,679	-
Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete eraldis	5,240	-
Garantiikohustuste eraldised	1,883	15,773
Eestis makstud ettevõtte tulumaks*	2,667	-
KOKKU:	30,469	15,773

* Äriühingul on Eestis filiaal. Aastal 2002 makstakse vastavalt Eesti õigusaktidele esindus- ja äritegevusega mitteseotud kuludelt ettevõtte tulumaksu.

8. Intressi- ja muud sarnased kulud

	2002	2001 (2 kuud)
Kahjum valuutakursside muutustest	18,187	2,732
Laenuintressi kulu	15,033	1,244
Muud kulud	555	-
KOKKU:	33,775	3,976

9. Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte aastane tulumaks:

	2002	2001 (2 kuud)
Kasum enne maksustamist	80,418	198,624
Maksustamisel püsivalt mittevähendatavad kulud	14,996	17,020
Ajutiste vahede muutused	(10,428)	(77,740)
<i>Maksustatav tulu</i>	84,986	137,904
Tasumisele kuuluv ettevõtte tulumaks, 22% (2001: 25%)	18,697	34,476

Muutus edasilükkunud ettevõtte tulumaksus on järgmine:

	2002	2001
Edasilükkunud maksukohustus aasta alguses	12,549	-
Edasilükkunud maksukulu aruandeperioodil	6,975	12,549
Edasilükkunud ettevõtte tulumaksukohustus aruandeaasta lõpus	19,524	12,549

10. Personalikulud ja töötajate arv

	2002	2001 (2 kuud)
Palgakulu	290,651	37,676
Seadusejärgsed sotsiaalkindlustusmaksed	77,134	7,558
KOKKU:	367,785	45,234

Aruandeperioodil oli Adventus Solutions SIA keskmine töötajate arv 24 (2001: 23).

11. Põhivara

	Immateriaalne põhivara	Rendimandiparendamine	Masinate ja seadmed	Muu põhivara	Põhivara KOKKU
Soetusmaksumus seisuga 01.01.2002	18,633	4,604	17,687	116,794	139,085
2002 Juurdekasv	25,017	534	62,921	18,763	82,218
Võõrandamised	-	-	(3,448)	(5,444)	(8,892)
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2002	43,650	5,138	77,160	130,113	212,411
Akumuleeritud kulum seisuga 01.01.2002	279	76	399	3,847	4,322
2002 Kulum	8,087	1,033	6,675	46,147	53,855
Võõrandamiste kulum	-	-	(103)	(2,246)	(2,349)
Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.2002	8,366	1,109	6,971	47,748	55,828
Arvestuslik puhasmaksumus seisuga 01.01.2002	18,354	4,528	17,288	112,947	134,763
Arvestuslik puhasmaksumus seisuga 31.12.2002	35,284	4,029	70,189	82,365	156,583

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
 Aadress: Dzirnau 57, Riia, LV-1010
 Registreerimisnumber: 000350853

Aastaaruanne 2002

12. Investeeringud tütarettevõtjasse

20. septembril 2000. aastal osales Adventus Solutions SIA ainuaktsionärina/-osanikuna Adventus Solutions UAB (Leedu) asutamisel. Adventus Solutions UAB tegeleb kommunikatsiooni-süsteemide ja -lahenduste turunduse ja müügiga. UAB Adventus Solutions juriidiline aadress on M.Paco 17, Vilnius, LT 2055, Leedu.

Seisuga 01.01.2002	1,538
2002 Põhikapitali juurdekasv (investeering aktsia-/osakapitali)	24,150
Proportsionaalne osa kasumist	8,748
Seisuga 31.12.2002	34,436

13. Kaubavarud

	31/12/2002	31/12/2001
Müügiks ostetud kaubad	363,621	299,088
Eraldised halvasti müügiks minevate kaupade jaoks	(20,679)	-
KOKKU:	342,942	299,088

14. Laenud tütarettevõtjale

		<i>Intressi- määr (%)</i>	<i>Maksetähtaeg</i>	31/12/2002	31/12/2001
UAB Adventus Solutions	153 936 EUR	-	24/11/2003	93,902	-
UAB Adventus Solutions	60 885 USD	-	24/11/2003	36,165	-
UAB Adventus Solutions	15 000 USD	-	20/02/2003	8,910	-
UAB Adventus Solutions	10 000 EUR	-	07/11/2003	6,100	-
UAB Adventus Solutions	5 000 EUR	-	13/12/2003	3,050	-
UAB Adventus Solutions	15 000 USD	-	30/11/2002	-	9,570
KOKKU:				148,127	9,570

15. Debitoorne võlgnevus

	31/12/2002	31/12/2001
Nõuded ostjatele	259,019	270,618
Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete provisjon	(5,240)	-
KOKKU:	253,779	270,618

16. Muud nõuded

	31/12/2002	31/12/2001
Ettemakstud käibemaks	28,925	23,653
Maksunõuded	13,357	53,161
Ettemaksed töövõtjatele ja juhtkonnale	-	10,655
Muud nõuded	5,225	214
KOKKU:	47,507	87,683

17. Laen krediidasutuselt

Aastal 2001 sai Äriühing lühiajalist laenu Nordea Bank plc summas 400 000 EUR. Seisuga 31. detsember 2002 oli vastav jääk 162 667 LVL (2001: 224 344 LVL). Krediidikohustused on tagatud kommertspandiga summas 294 026 LVL ja hr Hannu Mustapaa (Neterum OY tegevdirektor) isikliku garantiiga. Intressimääraks on Euribor + 3,1%, maksetähtaeg on 5. november 2003.

18. Laen aktsionärit/osanikult

		Intressimäär (%)	Maksetähtaeg	31/12/2002	31/12/2001
Neterum OY	35 000 EUR	-	31/08/2003	21,350	-
Neterum OY	53 258 EUR	-	31/07/2003	32,487	-
Neterum OY	30 000 EUR	-	31/03/2003	18,300	-
Neterum OY	10 000 USD	-	31/03/2003	5,940	-
Neterum OY	1 500 EUR	-	31/07/2002	-	841
Neterum OY	5 758 EUR	-	30/09/2002	-	3,230
Neterum OY	17 000 USD	-	31/10/2002	-	10,846
KOKKU:				78,077	14,917

19. Muud kohustused

	31/12/2002	31/12/2001
Eestis makstavad maksud	14,775	6,356
Võlgnevus töövõtjatele	5,793	-
KOKKU:	20,568	6,356

20. Lisandunud kohustused

	31/12/2002	31/12/2001
Lisandunud teenuse müügi tasud ja tehnilise teenuse tasud	122,493	-
Lisandunud valitsemistasud	49,720	-
Puhkuseeraldised	12,244	3,816
Eeraldised boonusteks	3,971	-
Muud kohustused	17,122	25,512
KOPÄ:	205,550	29,328

21. Maksuvõlad

	31/12/2001	Arvestatud	Makstud/ (eraldatud)	31/12/2002
Käibemaks	53,158	(45,528)	(27,953)	(20,323)
Seadusejärgsed sotsiaalkindlustusmaksed	-	(73,099)	72,842	(257)
Üksikisiku tulumaks	-	(47,380)	47,380	-
Ettevõtte tulumaks	(34,476)	(18,697)	66,497	13,324
Loodusvarade maks	-	(417)	450	33
KOKKU:	18,682	(185,121)	159,216	(7,223)

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Aadress: Dzirnava 57, Riia, LV-1010
Registreerimisnumber: 000350853

Aastaaruanne 2002

22. Bilansivälised kirjed

Seisuga 19. märts 2003. aastal, finantsaruannete allkirjastamise kuupäeval, on Äriühingul võlgnikke tasumata võlgade summaga 4 855 LVL, mis on ostetud Alcatel Baltics SIA ärisüsteemide divisjonilt (Business Systems Division) aastal 2001 hinna eest, mis on väiksem kui vastavatelt võlgnikelt saadaolevad summad. Summa kajastab ostuhinna ja tegelikult võlgnikelt saadaoleva summa vahet.

Äriühing on sõlminud kaks üürilepingut kontoripinna kohta. Üürimaksekohustuse kogusumma seisuga 31. detsember 2002 oli 11 457 LVL (2001: 12 091 LVL).

23. Tehingud seotud isikutega

Seotud isik		Müük seotud isikutele	Ostud seotud isikutelt	Nõuded seotud isikutele	Võlad seotud isikutele
Neterum OY	2002	16,307	63,893	-	191,940
	2001	-	-	-	14,917
UAB Adventus Solutions	2002	231,107	103,250	286,947	-
	2001	25,857	-	46,206	-
KOKKU 2002:		247,414	167,143	286,947	191,940

LIMITED LIABILITY COMPANY ADVENTUS SOLUTIONS
(ENTERPRISE REGISTER NUMBER 000350853)

ANNUAL REPORT
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2002

(2nd financial year)

Riga, 2003

AUDITORS' REPORT

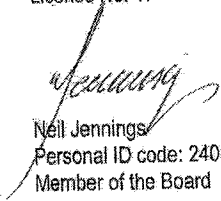
To the shareholder
of SIA Adventus Solutions

We have audited the accompanying financial statements of SIA Adventus Solutions (hereinafter – the Company) for the year ended 31 December 2002, set out on pages 6 through 18, which comprise the statements of income, the balance sheet, cash flows and changes in equity and the related notes. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing issued by the International Federation of Accountants. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements referred to above give a true and fair view of the financial position of SIA Adventus Solutions as of 31 December 2002, and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with the law of the Republic of Latvia On the Financial Statements of Companies.

Ernst & Young Baltic SIA
License No. 17


Neil Jennings
Personal ID code: 240165-14652
Member of the Board



Zane Jēkabsons
Personal ID code: 041077-12306
Latvian Sworn Auditor
Certificate No. 141

Rīga,
19 March 2003

CONTENTS

Auditors' report	2
General information	4
Management report	5
Income statement	6
Balance Sheet	7
Cash flow statement	9
Statement of changes in equity	10
Notes to the financial statements	11

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnau 57, Riga, LV-1010
Registration number: 000350853

Annual report 2002

General information

Name of the company	SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Legal status of the company	Limited liability company
Number, place and date of registration	000350853 Riga, 4 September 2000
Registered office	Dzirnavu street 57 Riga, Latvia, LV-1010
Type of business	Marketing and selling of communication systems and solutions for both public and private sector enterprises in the Baltics either directly or through local partner companies.
Shareholder	Neterum OY (Finland) (100%)
Subsidiaries	UAB Adventus Solutions (Lithuania) M.Paco 17, Vilnius, LT 2055 Lithuania (100%)
Branch office	Adventus Solutions (Estonia) Maakri 19/21, Tallinn, 10145 Estonia
Financial year	1 January – 31 December 2002
Auditors	Zane Jēkabsons SIA Ernst & Young Baltic Sworn Auditor 11. novembra krastmala 23, Riga Certificate No. 141 Latvia, LV – 1050

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnau 57, Riga, LV-1010
Registration number: 000350853

Management report

Adventus Solutions is marketing and selling communication systems and solutions for both public and private sector enterprises in the Baltics either directly or through local partner companies.

In July 2002, Alcatel assigned to Adventus Solutions Premium Accredited Business Partner status – the highest possible partnering level, in consideration of sales and technical performance in Baltic countries area, as distributor for the Alcatel Enterprise Products.

This level of partnership with Alcatel secures a high level of competence in the Adventus Solutions personnel, as well as the capability to offer state-of-the-art modern telecommunications solutions and professional services in the Enterprise Products Business. As regards warranty service and after sales service, Adventus Solutions endeavors to offer continuity with the quality offered in the past, secured by the same people that are already familiar with the products.

During 2002, the Company continued to broaden its product portfolio. New features were introduced as part of voice communication system development. In March 2002, Adventus Solutions became Value Added Reseller – Strategic Partner for Genesys Telecommunications Laboratories – world leader for Contact Center solutions. In May 2002 – Value Added Reseller for Eyretel PLC – UK based Customer Experience Management Solution provider. Data communications product portfolio based on Alcatel Enterprise Networking Division (eND) and extended with new stackable – Omnistack 61xx offering and chassis – Omniswitch 7xxx products families. Equipment services process in Latvia become available through All-in-One Alcatel services.

Adventus Solutions did undertake several major projects in year 2002. Adventus Solutions provided data switching equipment to Latvian Road Traffic Safety Directorate (CSDD). Adventus Solutions won the tender announced by the Bank of Latvia for PBX Network Deployment. Adventus Solutions continues supplying and installing networking infrastructure elements for University of Latvia backbone and access networks.

During the year 2002, Adventus Solutions supplied and installed telecommunications infrastructure including communication system and Contact Center solutions in Latvia for retail industry clients.

In 2002, Adventus Solutions put effort to strengthen and extend distribution partners network in Latvia. Voice communication offer was complemented with different applications, like Pimphony Omnivista and others. Also, the Company developed its project management capabilities to build corporate IP networks.

No events have occurred subsequent to 31 December 2002 that would have a significant impact on the financial statements for the year ended 31 December 2002.


Uģis Bērtulsons
Managing Director


Jelena Krastina
Chief Financial Officer

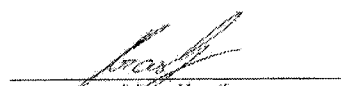
19 March 2003

Income statement

	Notes	2002 LVL	2001 (2 months) LVL
Net turnover	2	2,688,227	246,148
Cost of sales	3	(2,123,553)	(204,659)
Gross profit		564,674	41,489
Distribution costs	4	(304,532)	(37,337)
Administrative expense	5	(152,217)	(19,480)
Other operating income	6	27,814	233,683
Other operating expense	7	(30,469)	(15,773)
Income from investments in subsidiary	12	8,748	-
Interest and similar income		175	18
Interest and similar expense	8	(33,775)	(3,976)
Profit before taxes		80,418	198,624
Corporate income tax calculated for the year	9	(18,697)	(34,476)
Deferred corporate income tax	9	(6,975)	(12,549)
Profit for the reporting year		54,746	151,599

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.


Uģis Bērtulsons
Managing Director


Jelena Krastina
Chief Financial Officer

SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnava 57, Riga, LV-1010
Registration number: 000350853

Balance Sheet

ASSETS		Notes	31/12/2002 LVL	31/12/2001 LVL
NON-CURRENT ASSETS				
Intangible fixed assets		11	35,284	18,354
Tangible fixed assets		11	156,583	134,763
Investments in subsidiary		12	34,436	1,538
TOTAL NON-CURRENT ASSETS			226,303	154,655
CURRENT ASSETS				
Inventories		13	342,942	299,088
Receivables		14, 23	148,127	9,570
Loans to subsidiary		15	253,779	270,618
Trade accounts receivable		23	138,820	36,636
Receivables from related parties		16	47,507	87,683
Other receivables			18,057	2,993
Prepaid expense			34,197	-
Accrued income			640,467	407,500
TOTAL			74,718	67,715
Cash (TOTAL)			1,058,147	774,303
TOTAL CURRENT ASSETS			1,284,450	926,958
TOTAL ASSETS				

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Off-balance sheet assets: See Note 22.


Uģis Bērtulsons
Managing Director


Jelena Krastina
Chief Financial Officer

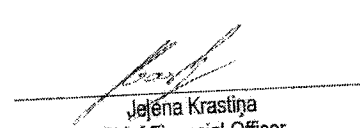
SIA ADVENTUS SOLUTIONS
Address: Dzirnau 57, Riga, LV-1010
Registration number: 000350853

EQUITY AND LIABILITIES			
	Notes	31/12/2002 LVL	31/12/2001 LVL
CAPITAL AND RESERVES			
Share capital		57,000	57,000
Statutory reserves		7,580	-
Retained earnings:		144,019	-
brought forward		54,746	151,599
for the period		263,345	208,599
TOTAL EQUITY			
PROVISIONS FOR LIABILITIES AND CHARGES			
Provisions for deferred taxes		19,524	12,549
Provisions for maintenance warranties		15,448	15,773
TOTAL PROVISIONS FOR LIABILITIES AND CHARGES		34,972	28,322
LIABILITIES			
Non-current liabilities			
Deferred income		-	8,341
TOTAL			8,341
Current liabilities			
Loan from credit institution	17	162,667	224,344
Loans from shareholder	18, 23	78,077	14,917
Prepayments received from customers		121,320	148,652
Trade payables		243,708	217,225
Payables to related parties	23	113,863	-
Taxes payable	21	20,580	34,476
Other liabilities	19	20,568	6,356
Accrued liabilities	20	205,550	29,328
Deferred income		19,800	8,398
TOTAL		986,133	683,696
TOTAL LIABILITIES		986,133	692,037
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		1,284,450	928,958

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Off balance sheet liabilities: See Note 22.


Uģis Bērtulsons
Managing Director


Jekena Krastina
Chief Financial Officer

Cash flow statement

	Notes	2002 LVL	2001 (2 months) LVL
Cash flows to/ from operating activities			
Net profit before taxes		80,418	198,624
Adjustments for:			
Depreciation and amortization		61,942	4,601
Increase in provisions		25,594	15,773
Income from investments in subsidiary		(8,748)	-
Interest expense		15,033	1,244
Operating profit before working capital changes		174,239	220,242
(Increase) in inventories, gross		(64,533)	(299,088)
(Increase)/decrease in trade accounts receivable		11,599	(270,618)
(Increase) in receivables from related parties		(102,184)	(36,636)
(Increase)/decrease in other receivables		53,500	(87,683)
(Increase) in prepaid expenses		(15,064)	(2,993)
(Increase) in accrued income		(34,197)	-
Increase/(decrease) in pre-payments received from customers		(27,332)	148,652
Increase in trade payables		26,483	217,225
Increase in payables to related parties		113,883	-
Increase in taxes payable		20,580	-
Increase in other liabilities and accrued liabilities		190,434	35,684
Increase in deferred income		3,061	16,739
Cash generated from operations		350,449	(58,476)
Corporate income tax paid		(66,497)	-
Net cash flows to/ from operating activities		283,952	(58,476)
Cash flows to investing activities			
Purchase of fixed assets, net		(100,692)	(157,718)
(Increase) in loans issued		(138,557)	(9,570)
Investments in subsidiary		(24,150)	(1,538)
Net cash flows to investing activities		(263,399)	(168,826)
Cash flows to/ from financing activities			
Proceeds from issue of share capital		-	57,000
(Decrease) in loan from credit institution		(61,677)	224,344
Interest expense		(15,033)	(1,244)
Increase in loans from shareholder		63,160	14,917
Net cash flows to/ from financing activities		(13,550)	295,017
Change in cash and cash equivalents		7,003	67,715
Cash and cash equivalents at the beginning of the reporting year		67,715	-
Cash and cash equivalents at the end of the reporting year		74,718	67,715

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnava 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

Statement of changes in equity

	<u>Share capital</u>	<u>Statutory reserves</u>	<u>Retained earnings</u>	<u>Total</u>
Balance as at 4 September 2000	57,000	-	-	57,000
Profit for the reporting period	-	-	151,599	151,599
Balance as at 1 January 2002	57,000	-	151,599	208,599
Transferred to reserves from the previous year's profit	-	7,580	(7,580)	-
Profit for the reporting year	-	-	54,746	54,746
Balance as at 31 December 2002	57,000	7,580	198,765	263,345

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Notes to the financial statements

1. Summary of significant accounting policies

Basis of preparation

The financial statements of SIA Adventus Solutions have been prepared in accordance with the law of the Republic of Latvia "On Financial Statements of Companies".

The financial statements are prepared on a historical cost basis.

For the purposes of presenting comparative figures, the prior year balances have been reclassified.

The monetary unit used in the financial statements is lat (LVL), the monetary unit of the Republic of Latvia. The financial statements cover the period 1 January 2002 through 31 December 2002.

Foreign currency translation

Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated into Latvian lats applying the official exchange rate established by the Bank of Latvia at the last day of the reporting year. The differences arising on settlements of transactions or on reporting foreign currency transactions at rates different from those at which these transactions have originally been recorded are netted in the income statement accounts.

Fixed assets

Fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment in value.

Depreciation is calculated on a straight-line basis over the estimated useful life of the asset. Depreciation is calculated starting with the following month after the fixed asset is put into operation or engaged in commercial activity. When fixed assets are sold or disposed of, their cost and accumulated depreciation are eliminated from the accounts and any gain or loss resulting from their disposal is included in the income statement. The following depreciation rates were established and applied:

	% per annum
<i>Intangible fixed assets</i>	<i>20% or according to license duration</i>
<i>Leasehold improvements</i>	<i>According to agreements</i>
<i>Machinery and equipment</i>	<i>25% or according to agreements</i>
<i>Other fixed assets</i>	<i>20 - 25%</i>

The value of items acquired below LVL 100 has been booked as an expense and/or recorded as low value assets.

The cost of fixed assets comprises its purchase price, including import duties and non-refundable purchase taxes and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenses incurred after the fixed assets have been put into operation, such as repair and maintenance and overhaul costs, are normally charged to the income statement in the period when incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenses have resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of an item of property, plant and equipment beyond its originally assessed standard of performance, such expenses are capitalized as an additional cost of property, plant and equipment.

The carrying values of property, plant and equipment are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate the carrying value may not be recoverable. If any such indication exists and where the carrying values exceed the estimated recoverable amount, the assets are written down to their recoverable amount.

Expenses related to leasehold improvements are capitalized as tangible fixed assets and depreciated over the lease period on a straight-line basis.

Intangible assets

Intangible fixed assets are stated at cost and amortized over their estimated useful lives on a straight-line basis.

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnava 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

Financial assets

Investments in subsidiary are stated in accordance with the equity method, so that the Company includes its proportionate post-acquisition share of the results of operations of such entities in its income statement. Further, the investments in subsidiaries and associates are adjusted for the Company's proportionate share of post-acquisition movements in the entities' equity by a charge to the Company's equity. As a result, the recorded value of the investment corresponds to the Company's proportionate share of the equity of the subsidiaries and associates.

Inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realisable value, where cost is based on the FIFO (first in, first out) principle.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale. Net realisable value is disclosed at the purchase (production) cost less provisions made.

Trade and other receivables

Trade receivables are recognised and carried at original invoice amount less an allowance for any non-collectable amounts. An estimate for doubtful debts is made when collection of the full amount is no longer probable. Balances are disclosed at the original invoice amount less provisions made. Bad debts are written off when recovery is deemed impossible.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank.

Loans and borrowings

All loans and borrowings are initially recognised at cost, being the fair value of the consideration received net of issue costs associated with the borrowing.

Provisions

Provisions are recognised when the Company has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Leases

Finance leases, which transfer to the Company substantially all the risks and benefits incidental to ownership of the leased item, are capitalised at the inception of the lease at the fair value of the leased property or, if lower, at the present value of the minimum lease payments. Lease payments are apportioned between the finance charges and reduction of the lease liability to produce a constant rate of interest on the remaining balance of the liability. Finance charges are charged directly against income.

Capitalised leased assets are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where the lessor retains substantially all the risks and benefits of ownership of the asset are classified as operating leases. Operating lease payments are recognised as an expense or income in the income statement on a straight-line basis over the lease term.

Revenue

Revenue is recognised to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Company and the revenue can be reliably measured. The following specific recognition criteria must also be met before revenue is recognised:

Sale of goods

Revenue is recognised when the significant risks and rewards of ownership of the goods have passed to the buyer and the amount of revenue can be measured reliably.

Rendering of services

Revenue is recognised by reference to the stage of completion.

Interest

Revenue is recognised as the interest accrues.

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnau 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

Corporate income tax

Corporate income tax is applied at the rate of 22% on taxable income generated by the Company during the taxation period.

Deferred corporate income tax arising from temporary differences in the timing of the recognition of items in the tax returns and these financial statements is calculated using the liability method. The deferred corporate income tax liability is determined on the basis of the tax rates that are expected to apply when the timing differences reverse. The principal temporary timing differences arise from differing rates of accounting and tax amortization and depreciation on the Company's fixed assets, the treatment of temporary non-taxable provisions and reserves and tax losses carried forward for the subsequent five years.

2. Net turnover

	2002	2001 (2 months)
Income from sale of equipment	2,316,752	199,257
Income from service	304,608	42,692
Income from lease of equipment	66,867	4,199
TOTAL:	2,688,227	246,148

3. Cost of sales

	2002	2001 (2 months)
Purchase of equipment and technical services	1,769,933	148,870
Personnel expense	180,435	21,926
Office expense	83,128	9,391
Depreciation and amortisation	40,340	3,026
Travel expense	19,403	4,894
Training expense	9,573	11,247
Other	40,743	5,305
TOTAL:	2,123,553	204,659

4. Distribution costs

	2002	2001 (2 months)
Personnel expense	125,334	14,826
Selling service fees	73,463	-
Office expense	32,263	4,623
Marketing expense	27,407	7,958
Travel expense	20,461	4,288
Depreciation and amortisation	11,191	788
Other	14,413	4,854
TOTAL:	304,532	37,337

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnau 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000360853

Annual report 2002

5. Administrative expense

	2002	2001 (2 months)
Personnel expense	62,016	8,482
Professional fees	35,952	5,393
Office expense	25,695	3,406
Depreciation and amortisation	10,411	787
Travel expense	5,299	-
Other	12,844	1,412
TOTAL:	152,217	19,480

6. Other operating income

	2002	2001 (2 months)
Income from debtors purchased*	11,179	233,683
Release of debt	9,868	-
Other operating income	6,767	-
TOTAL:	27,814	233,683

*During 2001, the Company purchased outstanding debtors of Business Systems Division of Alcatel Baltics SIA. The purchase price was less than the amounts due from the respective debtors. Other operating income in amount of LVL 11,179 (2001: 233,683) represent the difference between cost price and re-payment received from the respective debtors.

7. Other operating expense

	2002	2001 (2 months)
Provisions for slow-moving stock items	20,679	-
Provisions for doubtful receivables	5,240	-
Provisions for maintenance warranties	1,883	15,773
Corporate income tax paid in Estonia*	2,667	-
TOTAL:	30,469	15,773

* The Company has a branch in Estonia. During 2002, according to Estonian legislation, representation and non-business related expenses are subject to the payment of corporate income tax.

8. Interest and similar expense

	2002	2001 (2 months)
Currency exchange loss	18,187	2,732
Loan interest expense	15,033	1,244
Other expense	555	-
TOTAL:	33,775	3,976

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnava 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

9. Corporate income tax

Corporate income tax calculated for the year:

	2002	2001 (2 months)
Profit before taxes	80,418	198,624
Permanent non-deductible items	14,996	17,020
Changes in temporary differences	(10,428)	(77,740)
Taxable income	84,986	137,904
Corporate income tax payable, 22% (2001: 25%)	18,697	34,476

Changes in deferred corporate income tax liability may be specified as follows:

	2002	2001
Deferred tax liability at the beginning of the year	12,549	-
Deferred tax expense during the reporting period	6,975	12,549
Deferred corporate income tax liability at the end of the reporting year	19,524	12,549

10. Personnel expense and number of employees

	2002	2001 (2 months)
Wages and salaries	290,651	37,676
Statutory social security contributions	77,134	7,558
TOTAL:	367,785	45,234

During the reporting period, the average number of employees in Adventus Solutions SIA was 24 (2001: 23).

11. Fixed assets

	Intangible fixed assets	Leasehold improv- ements	Machinery and equipment	Other fixed assets	TOTAL Fixed assets
Acquisition value as at 01/01/2002	18,633	4,604	17,687	116,794	139,085
2002 Additions	25,017	534	62,921	18,763	82,218
Disposals	-	-	(3,448)	(5,444)	(8,892)
Acquisition value as at 31/12/2002	43,650	5,138	77,160	130,113	212,411
Accumulated depreciation as at 01/01/2002	279	76	399	3,847	4,322
2002 Depreciation	8,087	1,033	6,675	46,147	53,855
Depreciation of disposals	-	-	(103)	(2,246)	(2,349)
Accumulated depreciation as at 31/12/2002	8,366	1,109	6,971	47,748	55,828
Net carrying amount as at 01/01/2002	18,354	4,528	17,288	112,947	134,763
Net carrying amount as at 31/12/2002	35,284	4,029	70,189	82,365	156,583

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzīnavu 57, Rīga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

12. Investments in subsidiary

On 20 September 2000, Adventus Solutions SIA as a sole shareholder participated in the establishment of Adventus Solutions UAB (Lithuania). Adventus Solutions UAB is marketing and selling communication systems and solutions. Legal address of UAB Adventus Solutions is M.Paco 17, Vilnius, LT 2055, Lithuania.

As of 01/01/2002	1,538
2002: Additions (investment in share capital)	24,150
Proportional share of profit	8,748
As of 31/12/2002	34,436

13. Inventories

	31/12/2002	31/12/2001
Goods for resale	363,621	299,088
Provisions for slow-moving items	(20,679)	-
TOTAL:	342,942	299,088

14. Loans to subsidiary

			Interest rate (%)	Maturity	31/12/2002	31/12/2001
UAB Adventus Solutions	153,936	EUR	-	24/11/2003	93,902	-
UAB Adventus Solutions	60,885	USD	-	24/11/2003	36,165	-
UAB Adventus Solutions	15,000	USD	-	20/02/2003	8,910	-
UAB Adventus Solutions	10,000	EUR	-	07/11/2003	6,100	-
UAB Adventus Solutions	5,000	EUR	-	13/12/2003	3,050	-
UAB Adventus Solutions	15,000	USD	-	30/11/2002	-	9,570
TOTAL:					148,127	9,570

15. Trade accounts receivable

	31/12/2002	31/12/2001
Trade receivables	259,019	270,618
Provisions for doubtful trade receivables	(5,240)	-
TOTAL:	253,779	270,618

16. Other receivables

	31/12/2002	31/12/2001
Deferred VAT	28,925	23,653
Tax receivables	13,357	53,161
Advances to employees and management	-	10,655
Other receivables	5,225	214
TOTAL:	47,507	87,683

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnava 57, Riga, LV-1010

Registration number: 000360853

Annual report 2002

17. Loan from credit institution

During 2001, the Company received a short-term loan from Nordea Bank plc in amount of EUR 400,000. As of 31 December 2002, the respective balance amounted to LVL 162,667 (2001: LVL 224,344). The credit liabilities are secured by a commercial pledge in amount of LVL 294,026 and personal guarantee of Mr. Hannu Mustapaa (managing director of Neterum OY). The interest rate charged is Euribor + 3.1%, maturity is on 5 November 2003.

18. Loans from shareholder

			Interest rate (%)	Maturity	31/12/2002	31/12/2001
Neterum OY	35,000	EUR	-	31/08/2003	21,350	-
Neterum OY	53,258	EUR	-	31/07/2003	32,487	-
Neterum OY	30,000	EUR	-	31/03/2003	18,300	-
Neterum OY	10,000	USD	-	31/03/2003	5,940	-
Neterum OY	1,500	EUR	-	31/07/2002	-	841
Neterum OY	5,758	EUR	-	30/09/2002	-	3,230
Neterum OY	17,000	USD	-	31/10/2002	-	10,846
TOTAL:					78,077	14,917

19. Other liabilities

	31/12/2002	31/12/2001
Taxes payable in Estonia	14,775	6,356
Accounts payable to employees	5,793	-
TOTAL:	20,568	6,356

20. Accrued liabilities

	31/12/2002	31/12/2001
Accrued service selling fees and technical service fees	122,493	-
Accrued management fees	49,720	-
Provisions for holiday pay	12,244	3,816
Provisions for staff bonuses	3,971	-
Other accrued liabilities	17,122	25,512
KOPÄ:	205,550	29,328

21. Taxes payable

	31/12/2001	Calculated	Paid/ (allocated)	31/12/2002
Value added tax	53,158	(45,528)	(27,953)	(20,323)
Statutory social insurance contributions	-	(73,099)	72,842	(257)
Personal income tax	-	(47,380)	47,380	-
Corporate income tax	(34,476)	(18,697)	66,497	13,324
Natural resource tax	-	(417)	450	33
TOTAL:	18,682	(185,121)	159,216	(7,223)

SIA ADVENTUS SOLUTIONS

Address: Dzirnau 57, Rīga, LV-1010

Registration number: 000350853

Annual report 2002

22. Off-balance sheet items

As of 19 March 2003, the date of signing these financial statements, the Company has outstanding debtors of LVL 4,855 that have been purchased from Business Systems Division of Alcatel Baltics SIA in 2001 for the price that is less than the amounts due from the respective debtors. The amount represents the difference between cost price and actual amount due by the debtors.

The Company has entered into two rent agreements regarding office space. The total amount of rent commitments as at 31 December 2002 is LVL 11,457 (2001: LVL 12,091).

23. Related party disclosures

Related party		Sales to related parties	Purchases from related parties	Amounts owed by related parties	Amounts owed to related parties
Neterum OY	2002	16,307	63,893	-	191,940
	2001	-	-	-	14,917
UAB Adventus Solutions	2002	231,107	103,250	286,947	-
	2001	25,857	-	46,206	-
TOTAL FOR 2002:		247,414	167,143	286,947	191,940

Vandetõlgi ametitoiming nr 144
Tallinnas, 1. veebruaril 2008. aastal.

Mina, MARIS JÄRVE, PÕHJA-EESTI TÖÖPIIRKONNA VANDETÕLK vastavalt Eesti Vabariigi justiitsministri poolt 19. juunil 2003 välja antud vandetõlgi ametitunnistusele nr 7, büroo asukohaga Aedvilja 1, Tallinn 10120, OÜ Dussan tõlkebüroo, tel 6143071, e-post dussan@dussan.ee, kinnitan tõlke aluseks olnud dokumendi ÄRAKIRJA ÕIGSUSE.

Tasu ära kirja valmistamise eest 54.00 kr
Käibemaks 18% 9.72 kr
Kokku 63.72 kr

Tasu ära kirja õigsuse kinnitamise eest 105.00 kr (VTS § 8 lg 2)
Käibemaks 18% 18.90 kr
Kokku 123.90 kr

Vandetõlgi
M. Järve



Käesolevas dokumendis on KOLMKÜMMEND-KAHEKSA (38) nõõritud ja pitseeritud lehte.

VANDETÕLK

M. Järve